

<b>Purseli</b> (L. Ravasio)	<b>Porcellino</b>
<p>Ü contadì l'è indàcc ü dé al mercàt e l'à portàt a cà ü bél porseli e dopo che in de stala l'l'à logiàt a l'taca a fal maià come ü sunì. Con chèla dieta ol cì a l've gròss pròpe de lena adèss poerì l'camina a malapena; piò l'crèss de pis, de stassa e piò l'sènt a crèss l'amùr per l'òm che l'pensa ol sò benefatùr. «Come l'è bù, ol mé padrù per mé l'isgòba, a l'se fà in du a s'è mai vést tata bontà a l'me rispèta piò di cristià. A l'me l'me tratta come ü Papa l'nèta lü ndo la me scapa só ü grassù, ü ciciù, ü porsèl: ma l'me dis che diènte töcc i dé piò bél!». Col tép ol nòst ciunì l'se fà orgugliùs: a l' crèd ch'i è sò parécc padrù e padruna, in cà quando che i vusa e i é rabiùs, i vula i complimenti: «Purcù! Purcuna! ». A tàola la ghe dis: «Ingòses mia come ol porsèl! và zò 'n de stala 'nsèma tò fradèl!» e lü l'ribàt «La parla, la fiòla de la ròia...», gh'è l'nòst ciunì che l'pians ma per la gioia. «Come l'è bù, ol me padrù quat tribùlù, quate atensiù; dé e nòcc in stala gh'è impéss ol ciàr soi mür gh'è i quàder, la par ol bar. Dòne biòte sòl taquì 'n banda al papa: 'l nòst Gioanì; ma in del quadretì piò bél gh'è só mé e só apröf a sant'Antóne del porsèl». Ma ü dé 'l padrù l'la carga sò sò l'Ape e 'l nòst porsèl a l'pensa con rispèt: «Siccome fó fadiga a möv i ciappe l'me pórta in motocar a fà ol gíret». La corsa la fenéss al capanù con scricc: macèl, naturalmente lé i gh'à fàcc la pèl; ol sò padrù piò tarde a taola coi amìs a l'canta e intàt a l'lèca zó i barbis. «Come l'è bù ol mé sunì dientàt salàm e codeghì, a s'è mai vést tata bontà l'è öna fürtüna a nass cristià... Ol ciunì l'è mórt poerì, töt contét sensa capì, de che pasta ol mónd l'è fàcc... <b>(parlato)</b> Veramente l'avevano avvertito, perché una volta ha chiesto all'asino: «N che manéra té 'l padrù, l'te fà sgobà, a l'te pica col bastù / e l'te dà póch de maià?»</p>	<p>Un contadino è andato un giorno al mercato ed ha portato a casa un bel porcellino e dopo che in stalla lo ha alloggiato comincia a farlo mangiare come un suino. Con quella dieta il maiale viene grosso proprio di lena adesso poverino cammina a malapena; più cresce di peso, di stazza e più sente crescere l'amore per l'uomo che pensa sia il suo benefattore. «Come è buono il mio padrone per me sgobba e si fa in due non si è mai vista tanta bontà mi rispetta più dei cristiani. Mi tratta come un Papa pulisce lui dove mi scappa sono un grassone, un ciccone, un porcello: ma mi dice che divento ogni giorno più bello!». Col tempo il nostro maialino si fa orgoglioso: crede che siano suoi parenti padrone e padrona. In casa quando gridano e sono arrabbiati, volano i complimenti: «Porcone! Porconal!». A tavola gli dice: «Non ingozzarti come il porcello, vai giù in stalla assieme a tuo fratello!» e lui ribatte: «Parla la figlia della scrofa...», c'è il nostro maialino che piange per la gioia. «Come è buono il mio padrone quanto tribolare, quante attenzioni; giorno e notte in stalla c'è la luce accesa sui muri ci sono i quadri, sembra il bar. Donne nude sul taccuino di fianco al Papa: il nostro Giovannino; ma nel quadretto più bello ci sono io e sono vicino a S. Antonio del porcello». Ma un giorno il padrone lo carica sull'Ape e il nostro maiale pensa con rispetto: «Siccome fatico a muovere le chiappe mi porta in motocarro a fare il giretto». La corsa finisce al capannone con scritto: macello, naturalmente lì gli hanno fatto la pelle; il suo padrone più tardi a tavola con gli amici canta e intanto si lecca i baffi. «Come è buono il mio maiale diventato salami e cotechini, non si è mai vista tanta bontà è una fortuna nascere cristiani... Il maialino è morto poverino, contentissimo senza capire di che pasta il mondo è fatto... <b>(parlato)</b> Veramente l'avevano avvertito, perché una volta ha chiesto all'asino: «Come mai il padrone ti fa sgobbare, ti picchia col bastone / e ti dà poco da mangiare?»</p>

Mé fó negót töt ol dé e l'me trata sèmper bél». Ma l'àsen l'à replicàt: «Té però, té sé mia chèl de l'an passàt...

(parlato) Mé invece só amò chèl àsen... e dàga scòlt a ün àsen: nissü l'fà negót per ol per negót, gna 'l cà l'mena la cua a gratis, figüret ol padrù».

Io non faccio niente tutto il giorno e mi tratta sempre bene!». Ma l'asino gli ha replicato: «Tu però, non sei quello dell'anno scorso ...

(parlato) Io invece sono ancora quell'asino... e da' ascolto a un asino: nessuno fa niente per niente, neppure il cane scodinzola gratis, figurati il padrone ».